Docket	$N \cap \cdot$
DUCKUL	110

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

実用・意匠特許出願宣言書および委任状 (37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration			
私は以下の通り宜言します:	I hereby declare that:		
各発明者の住所、郵送先、および国籍は下記氏名の後 に記載された通りです。	Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.		
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願が されている発明内容につき、下記に記載された発明者 が本来かつ最初の発明者であると信じます。	I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:		
	ANTENNA		
□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto		
または	OR		
□ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号	was filed on <u>December 5, 2003</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>PCT/JP2003/15588</u> (Confirmation No), and was amended on <u>September 17, 2004</u> (if applicable).		
私は補正が上に明示された場合は補正された特許請求 範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解している ことをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.		
私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続出願の国内あるいは PCT 国際出願日までの期間中に入手された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56 に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including for continuation-in-part application(s), material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.		

Japanese Language Declaration

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは(f), または365(b) に基づき特許、発明者、あるいは植物育種家証書の下記 外国出願、または365(a)に基づきアメリカ合衆国以外の 少なくとも1ヶ国を指定した下記 PCT 国際出願について の外国優先権特典をここに主張するとともに、下記項目 に x 印を付けることにより優先権を主張する出願以前の 出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育種家証書 の外国出願または PCT 国際出願を示します。

いてなされたすべての陳述が真実であると信じられてい

ることをここに宜言し、さらに故意になされた虚偽の陳

述等々は 18 U.S.C. 1001 に基づき罰金あるいは拘禁また

は両方による処罰にあたり、またかような故意による虚

偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有 効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれ

らの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such

willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Prior Foreign Application Numbe 先行外国出願番号	er(s)		優先権(Claimed? の主張 ?
			Yes 有り	No 無し
P2002-354986	Japan	December 6, 2002	A D	
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)	_	_
P2003-77159	Japan	March 20, 2003	\boxtimes	
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)		
私は 35 U.S.C. 119(e)に基づき 内優先権をここに主張します。	で下記の米国仮特許出願の国 。	I hereby claim domestic priority under 35 United States provisional application(s) liste		(e) of any
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
益をここに主張し、本特許出の内容が 35 U.S.C. 112 の最より先行米国あるいは PCT はい限りにおいて 37 C.F.R.の特許性に肝要で、先行特出願の国内あるいは PCT 国	ミする下記 PCT 国際出願の利	I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 120 application(s) or 365(c) of any PCT internatesignating the United States, listed below subject matter of each of the claims of the disclosed in a listed prior United States of application in the manner provided by the 35 U.S.C. 112, I acknowledge my dutinformation material to the patentability of defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred date of the prior application and the international filing date of this application:	ational apply and, inso is application PCT into e first party to disc f this apply between	lication(s) far as the ion is not ernational agraph of lose any ication as the filing
Prior U.S. or International Appli 先行米国あるいは国際出願番	cation Number(s) 号			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)		
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)		
私は本宣言書内で私自身の知ての陳述が真実であり、情報いてなされたすべての時述が	および信ずるところに基づ	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statements r and belief are believed to be true; and	nade on int	formation

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney,

Signature,

Date

WASHINGTON OFFICE

23373
CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名					
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Hiromasa	Family Name or Surname 姓	FUTAMATA			
Inventor's signature 発明者の署名 Hīro masa Futamata	Date 日付	June 13, 2005			
Residence: 住所: Sakura-shi, Chiba, Japan		Citizenship 国籍 Japan			
Mailing Address: 郵送先: c/o FUJIKURA LTD. SAKURA WORKS., 1440, Mutsuzaki, Sakura-shi, Chiba 285-8550 Japan					
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:					
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合])	Family Name or Surname 姓				
Inventor's signature 発明者の署名	Date 日付				
Residence: 住所:		Citizenship 国籍			
Mailing Address: 郵送先:					

Supplemental Priority Data Sheet 優先権に関する追補データシート

Application Number(s) 出顯番号	Country 国名	F	Tiling Date 出願日	Priority C 優先権の Yes 有り	laimed? 主張? No 無し
003-174823	Japan	June 19, 2003	,	M000000000000	
lditional provisional applicatio 加的仮出顧: Application Nur 出願番号	nber(s)		Filing 出願	Date 日	
dditional U.S. or International 加的米国または国際出願:	applications:		-		
Application Number(s) Fi 出願番号		iling Date Status: patented, pending, aban 出願日 (状態:特許成立済、係属中、方		bandoned 、放棄済)	

Assignment

Whereas, I/We, Hiromasa FUTAMATA of Chiba, Japan hereinafter called assignor(s), have invented certain improvements in

ANTENNA

and executed an application for Le	tters Patent of the United States of America therefor or
Whereas,	FUJIKURA LTD.
	5-1, Kiba 1-chome, Koto-ku, Tokyo
	135-8512 Japan

(assignee), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and I/we request the Director – U.S. Patent and Trademark Office to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/we will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application when called upon to do so by the assignee.

	I/We hereb	y authoriz	e and request our a	ttorneys SUGHRU	E MION, PLLC of 2100
Penns	ylvania Aver	iue, NW,	Washington, DC 20	0037-3213 to insert	here in parentheses
(Appli	cation numb	er10/	537,786	and Confirmat	ion number
			_, filed <u>June</u>	6, a005) the filing date
and ap	plication nu	mber of sa	aid application whe	n known.	
Date:	June 13,	2005	Hīromasa	Futamata	Hiromasa FUTAMATA
		s/			
Date:					
		s/			
Date:					
		s/			

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 U.S.C. §261)